

<b>Zeitschrift:</b>	Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
<b>Herausgeber:</b>	École fédérale de sport de Macolin
<b>Band:</b>	45 (1988)
<b>Heft:</b>	4
<b>Rubrik:</b>	Page du lecteur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PAGE DU LECTEUR

## Ecrivez-nous!

Avez-vous une remarque à faire au sujet de la revue? Ecrivez-nous! Quelque chose à suggérer? Nous en serons heureux! Avez-vous un problème touchant à un aspect quelconque du sport que vous pratiquez et pensez-vous que nous puissions vous aider à le résoudre? Faites-nous-en part! S'il présente un intérêt de portée suffisamment générale, nous vous répondrons par ma plume ou par celle d'un spécialiste si la question est trop spécifique! (Y.J.)

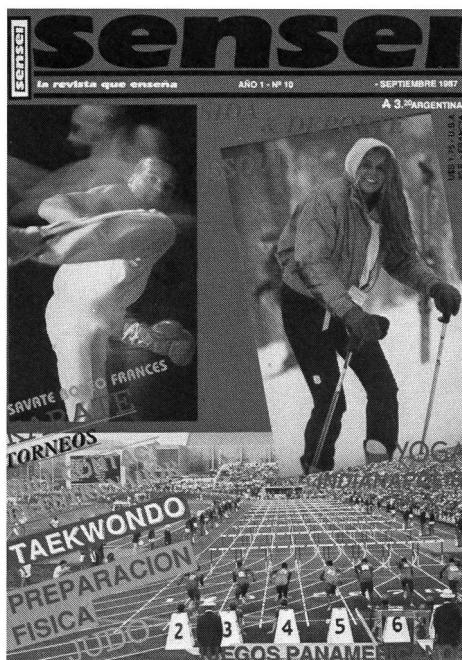
*plaître de cette publication, je me mue l'espace d'un instant en ambassadeur de la rédaction.» Eh bien, Monsieur Galley, la rédaction vous dit merci. Elle serait ravie que votre exemple fasse école! (Y.J.)*

## Entre confrères

Claudio Adolfo Ledwab  
Pasteur 133 1<sup>o</sup> «D»  
Buenos Aires (1028)  
Argentine

Je considère les membres de votre rédaction comme des frères et vous remercie pour votre gentillesse et pour l'accord que vous me donnez de reprendre des articles dans MACOLIN. Cette revue, je le répète, est d'un excellent niveau, aussi bien au point de vue journalistique que didactique. Bien entendu, si une ou l'autre études publiées par SENSEI pouvaient vous intéresser, vous pouvez aussi vous «servir» sans autres conditions qu'une mention de la source.

SENSEI, que vous avez eu l'amabilité de présenter dans le N° 10/1987 de MACOLIN, a fêté heureusement son premier anniversaire. L'exemple de votre revue m'a convaincu, après un premier temps où je pensais me cantonner dans les arts



## Faire connaître MACOLIN

Francis Galley  
Inspecteur fédéral J+S  
Route de Planafin 39  
1723 Marly

Je me réfère à la page du lecteur du N° 12/1987 de MACOLIN et plus particulièrement à la lettre de M. Gabriel Kolly, qui vous encourage à mieux faire connaître votre revue, en entreprenant des actions par le canal des fédérations et des associations sportives par exemple. Vous avez répondu que vous étiez heureux de toute proposition d'aide à la promotion de MACOLIN, de la part des responsables de fédérations notamment. Vous l'avez déjà obtenue de notre part puisque, en 1986, j'ai adressé à tous les présidents des sociétés, associations et fédérations sportives membres de l'Association fribourgeoise des sports, une circulaire dans ce sens.

## Réponse

*Je savais que quelque chose s'était fait pour la revue de l'EFGS dans le canton de Fribourg, mais je n'avais pas encore lu la circulaire à laquelle vous faites allusion et à laquelle vous avez joint une formule d'abonnement. Voici ce qu'elle contient: «Mon appel touche MACOLIN, revue mensuelle de l'EFGS. Celles et ceux qui y sont abonnés savent bien qu'elle s'adresse autant aux dirigeants qu'aux enseignants du sport. En vous faisant parvenir un prospectus et un exem-*

*moriaux parce que c'est le domaine que je connais le mieux, d'évoluer vers la diversité!*

## Réponse

*Merci pour vos bonnes paroles, cher confrère. Je pense, quant à moi, que la collaboration entre créateurs d'un même produit devrait aller de soi. Si elle n'est pas toujours possible, c'est peut-être que, dans certains milieux, des intérêts sont en jeu qui ne sont pas nécessairement les mêmes que les nôtres.*

*Pour les lecteurs de MACOLIN, je rappelle que SENSEI est écrit dans la langue de votre pays, c'est-à-dire en espagnol. Ceux qui désireraient obtenir plus de détails à son sujet peuvent vous écrire directement. (Y.J.)*

## On cherche moniteurs et animateurs

L'institut «LE ROSEY» organise comme chaque année un camp d'été, du 8 juillet au 13 août 1988, à Rolle. Il cherche encore des moniteurs ou animateurs pour: le tir à l'arc, la voile (permis voile/moteur), le tennis et le... français. Prendre contact avec M. Dean Institut Le Rosey 3780 Gstaad.

Fanions  
Insignes brodés  
Bannières  
Drapeaux à hisser  
Mâts



Heimgartner & Cie, 9500 Wil/SG  
Tél. 073 22 37 11